

CONTENTS

THE STUDY OF LITERATURE AND CULTURE

- Adam Drozdek – *The Fruits of Grace* of Nikolay Repnin and Nikolay Kraevich 475
- Brygida Pudelko – Charles Dickens’s *A Christmas Carol* and Lev Tolstoy’s *Where Love Is, There Is God Also: The Quest for the Meaning of Life*. 489
- Svetlana Fokina – Discursive Contexts of Image of an Odysseus-nostalgic . . 507
- Joanna Kula – The 1944 Deportation in Russian-language Chechen and Ingush Literature. Introduction to Research on Memory and Oblivion in Fiction and Non-fiction. 523
- Joanna Majewska – *Homo localis* – Relationships Between the Characters of Serhij Zhadan’s Novels and “Place”, in Terms of Geopoetics. 539

LINGUISTICS

- Elena Nikolayeva, Sergey Nikolayev – Substandard Vocabulary in Russian Proverbs and Sayings From the First Half of the 18th Century 555
- Halyna Koval’ – The Associative and Semantic Model of Folklore Thinking of Ukrainians: Forms of Parallelism in Calendar and Ritual Text 563
- Oksana Lebedivna – On the Intersection of *Thou* and *It*: The Kryvorivnya Dialect and Standard Ukrainian 579
- Serhiy Yermolenko – The Category of Disembodied Proper Names and Linguistic-Cultural Description of Ukrainian Eponymy: With Special Reference to Eponyms in *Лексикон львівський*. 599
- Volodymyr Ponomarenko – Designations for the Gypsy Ethnos in Modern Ukrainian and Other European Languages: Historical and Sociolinguistic Dimensions 623
- Larysa Shevchenko, Dmytro Syzonov – Media Lexicography in Its Polish-Ukrainian Disposition: Functional Innovations. 643

Oleksandr Levko – Precedent Units in Ukrainian Religious Media in the Light of Communicative Discrediting Strategy	661
REVIEWS	683